

31.044/II/PF

Ter zitting van 24 februari 2000, hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht die door de burgemeester van de stad Brussel werd ingediend tegen de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp (DBDMH), omdat ten gevolge van een in het Frans gestelde vraag om brandpreventieadvies, het verslag van het bezoek in het Nederlands werd opgesteld door een officier van de Dienst voor Brandweer – afdeling Preventie.

Op grond van de documenten die zij in haar bezit heeft, is de VCT van oordeel dat dit feit overeenstemt met de werkelijkheid.

Wat de redenen betreft die het niet eerbiedigen van de taal van de betrokkene verklaren, heeft de VCT u herhaaldelijk om inlichtingen verzocht, evenwel zonder enig antwoord van uw diensten te ontvangen.

De VCT constateert dat de vraag tot preventiebezoek in hoofdzaak wordt ingediend door een gemeentelijke dienst maar dat zulks niet wegneemt dat het aanvraagformulier inzake preventiebezoek mede ondertekend wordt door de uitbater die benevens een afschrift van het verslag van het preventiebezoek ook de factuur van dit laatste ontvangt.

*
* *

De VCT is derhalve van oordeel dat het verslag van het preventiebezoek dat door de DBDMH aan de Brusselse politiediensten wordt gestuurd, kan worden beschouwd als een betrekking tussen diensten in verband met een zaak die werd ingediend door een particulier.

Overeenkomstig de wet van 16 juni 1989 houdende diverse institutionele hervormingen, is de DBDMH onderworpen aan de bepalingen van hoofdstuk V, afdeling I, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT).

Conform artikel 39 van de SWT, dat verwijst naar artikel 17, § 1, B, 2°, dient de DBDMH terzake, in zijn betrekkingen met andere diensten van Brussel-Hoofdstad, voor een zaak die werd ingediend door een particulier, de taal van deze laatste te gebruiken.

Bijgevolg is de klacht ontvankelijk en gegrond. De brandweerdienst had het verslag van een preventiebezoek betreffende een Franstalige uitbater in het Frans moeten opmaken.

De VCT verzoekt u ervoor te waken dat de verslagen van de preventiebezoeken en de daarop aansluitende facturen steeds de taal van de betrokkene eerbiedigen. Zij vraagt u eveneens haar het gevolg mee te delen dat aan dit advies zal worden gegeven.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de klager.